



**JAHRESBERICHT
2022**



INHALTSVERZEICHNIS

Einladung	05
Jahresbericht Präsident	06
Jahresbericht Ressort Personal	09
Jahresbericht Ressort Qualitätssicherung	12
Jahresbericht Stadträtin	13
Jahresbericht KITA Leitung	14
Spenden und Gönner	20
Jahresrechnung	22
Kommentar Jahresrechnung & Budget	23
Revisionsbericht	25
Vorstand	27
Team	28



EINLADUNG

ZUR 31. MITGLIEDERVERSAMMLUNG DES VEREINS CHINDERHUS SCHATZCHISCHTA

WANN

Donnerstag, 27. April 2023 um 19.00 Uhr

WO

Hotel Buchserhof, Buchs

TRAKTANDEN:

1. Begrüssung und Formelles
 2. Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der 30. Mitgliederversammlung vom 31. März 2022
 4. Jahresbericht 2022
 5. Jahresrechnung 2022
Revisionsbericht
Décharge-Erteilung
 6. Festsetzung Mitgliederbeitrag 2023
 7. Budget 2023
 8. Wahlen
 9. Statutenrevision
 10. Anträge der Mitglieder
 11. Varia und Allgemeine Umfrage
- Gemäss Statuten sind allfällige Anträge zu

Handen der Mitgliederversammlung bis 6. April 2023 schriftlich an das Präsidium zu senden.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und auf die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein und persönlichem Austausch beim Apéro im Anschluss an die Mitgliederversammlung.

Wir bitten aus organisatorischen Gründen um eine Anmeldung bis am Freitag, 21. April 2023 unter chinderhus@schatzchischta.ch

Freundliche Grüsse
Verein Chinderhus Schatzchischta


Urs Lufi
Präsident


Karin Vetsch-Böllinger
Gesamtleitung Kita



**KINDER HALTEN
UNS NICHT VOM
WICHTIGEN AB.
SIE SIND DAS
WICHTIGSTE.**

C.S. Lewis

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Geschätzte Mitglieder, geschätzte Eltern und Erziehungsberechtigte

RÜCKBLICK JUBILÄUM

30 Jahre sind verstrichen seit unser Kinderhaus Schatzchischta gegründet wurde. Grund genug, für einmal auf dieses Jubiläum anstatt auf das vergangene Betriebsjahr zurück zu blicken. Was im Februar 1992 auf Initiative des damaligen Tagesfamilienverein Buchs mit der Gründung unseres Vereins begann, hat sich im Laufe der Jahre zu einem veritablen Betrieb entwickelt. Mit einem bescheidenen Angebot von zwei Halbtagen und zwei Ganztagen engagierten sich ausgebildete Spielgruppenleiterinnen zum Wohle der uns anvertrauten Kinder. Schon damals herrschte die Überzeugung vor, dass die ausserfamiliäre Kinderbetreuung ein wichtiger Pfeiler in unserer Gesellschaft darstellt. Mit wenig finanziellen Mitteln, aber mit Überzeugung, Mut und Durchhaltewillen wurde der Beweis der Notwendigkeit einer derartigen Institution erbracht. Die Wachstumsphase hat aber auch dazu geführt, dass für den Verein eine weitergehende räumliche und finanzielle Unterstützung notwendig wurde. Diese Unterstützung wurde uns von der Politischen Gemeinde und der damaligen Schulgemeinde gemeinsam gewährt. Die Schatzchischta war mittlerweile so gut organisiert, dass einerseits die Nachfrage

nach Betreuungsplätzen stark gestiegen ist und andererseits die Institution einen so guten Ruf erlangt hat, dass wir die Aufmerksamkeit als Vorzeigebetrieb erweckt haben. Je länger je mehr zeigte sich, dass die Kapazitäten für Betreuungsplätze erschöpft waren. Dieser Umstand führte dazu, dass eine bauliche Erweiterung notwendig wurde. Gemeinsam mit der Politischen Gemeinde ist es uns gelungen, einen Annexbau zu realisieren, welcher im Januar 2014 in Betrieb genommen werden konnte. Heute bieten wir in vier Gruppen mit insgesamt 48 Plätzen eine Vollzeitbetreuung an. Da aber nicht alle Kinder jeden Tag voll bei uns sind, besuchen durchschnittlich 100 Kinder monatlich die Schatzchischta.

Zum Anlass unseres 30-jährigen Jubiläums haben wir uns einen neuen Auftritt gegeben, wobei das Symbol der «Schatzchischta» erhalten geblieben ist. Sozusagen als Geburtstagsgeschenk und dank eines unerwarteten Legats konnte die Umgebung neu gestaltet und die Spielgeräte ersetzt werden.

BLICK IN DIE ZUKUNFT

Im Wissen um 30 Jahre Tradition schauen wir aber auch nach vorne. Die Nachfrage nach betreuten Plätzen ist ungebremst, die Wartliste zeigt dies ausdrücklich. Das be-

stehende Angebot reicht nicht mehr aus, Alternativen und Ausweichmöglichkeiten sind gefragt und damit beschäftigt sich der Vorstand. Gerade in der heutigen Gesellschaft sind Kinder in besonderem Masse unser höchstes Gut und unsere Zukunft. Setzen wir alles daran, diese positiv mitzugestalten.

DANKESCHÖN

Mein herzlicher Dank und meine Anerkennung für den täglichen und selbstlosen Einsatz zum Wohle der uns anvertrauten Kinder richtet sich an alle Mitarbeitenden unserer Kita. Ein besonderer Dank verdient unsere Gesamtleiterin, Karin Vetsch-Boll-

halder. Mit viel Umsicht, ausgeprägter Fachkompetenz und Kreativität führt sie den Betrieb. Ebenso bedanke ich mich bei meinen Vorstandskolleginnen, die auch ihren Teil zum guten Gelingen beitragen. In diesen Dank schliesse auch diejenigen ein, die uns finanziell unterstützen, insbesondere die Stadt Buchs sowie die Ortsgemeinde Buchs. Den Eltern und Erziehungsberechtigten bedanke ich mich im Namen aller Mitarbeitenden für das Vertrauen, das sie unserer Kita entgegenbringen

URS LUFİ
Präsident
im Januar 2023

JAHRESBERICHT DES RESSORTS PERSONAL

MITARBEITENDE

Per 31.12.2022 beschäftigte der Verein Kita Schatzchischta 29 Mitarbeitende.

Davon 7 Lernende in Ausbildung zur Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind und zwei Personen absolvierten das einjährige, berufsvorbereitende Praktikumsjahr.

Funktion	Anzahl Mitarbeitende	Total Stellen%
Kita-Leitung	1	100 %
Ausbildungsleitung	1	40%
Administration	1	40%
Gruppenleitung	3	280%
Fachfrau:mann	8	600%
Lernende:r	7	700%
Praktikant:in	2	200%
Springer:in	2	130%
Kochpersonal	2	75%
Reinigungspersonal	2	20%
Total	29	2185%

AUSBILDUNGSABSCHLÜSSE IM SOMMER 2022

Jacqueline Miedza
Milena Kuster
Robin Vogt

Ganz herzlich gratuliere ich unseren Lernenden zu ihrer erfolgreich abgeschlossenen Berufsausbildung, als Fachfrau/mann Betreuung. Ich wünsche euch viel Erfolg und Erfüllung in eurer weiteren beruflichen Laufbahn.

EINTRITTE 2022

AUG Vanessa Thurnherr, Lernende
verkürzte Grundbildung FaBe
Joya Götz, Praktikantin
Felix Benkert, Praktikant
SEP Tanja Schödler,
Fachfrau Betreuung/Springerin
OKT Myriam Schudel, Fachfrau Betreuung
NOV Rabia Güven, Fachfrau Betreuung

Unsere neuen Mitarbeitende heisse ich herzlich willkommen und freue mich auf eine vielseitige und kreative Zusammenarbeit.

AUSTRITTE 2022

MAI Dijelza Shurdhani, Fachfrau Betreuung
JUL Robin Vogt, Lernender
Isabell Dermon,
Fachfrau Betreuung/Springerin
Romina Hans ,
Fachfrau Betreuerin/Springerin
NOV Corina Baumgartner ,
Fachfrau Betreuung/Gruppenleitung
DEZ Agnesa Ponik, Fachfrau Betreuung

Vielen Dank für eure wertvolle Mitarbeit in der Kita Schatzchischta. Ich wünsche euch viel Glück und Freude für euren weiteren beruflichen und privaten Weg.

JUBILÄUM

Im Juli 2022 feierte Martina Zeba, Fachfrau Betreuung/Gruppenleitung, ihr 10-jähriges Jubiläum in der Kita Schatzchischta.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für deine langjährige Treue. Besonders möchte ich mich für deine wertvolle Zusammenarbeit, Loyalität und Verbundenheit mit der Kita Schatzchischta bedanken.

RÜCKBLICK UND AUSBLICK

Nach den Corona bedingten Einschränkungen schätzten wir alle den Weg zurück in den gewohnten Kita Alltag. Die Kinder und das Betreuungsteam genossen die Unbeschwertheit und die wundervollen Erlebnisse bei Ausflügen und Projekten.

Wir schauen auf ein besonderes Jahr zurück. Die Kita Schatzchischta feierte ihr 30-jähriges Jubiläum. Das langjährige Bestehen und den konstanten Erfolg verdanken wir den Gründungsmitgliedern, Vorstandmitglieder und ganz besonders dem Betreuungsteam. Sowie allen involvierten Personen, welche an die Kita Schatzchischta glaubten und mitwirkten. Auf die gemeinsam erbrachte Leistung, die Qualität und den Erfolg sind wir dankbar und sehr stolz. Im September fand der Höhepunkt mit dem Jubiläumsfest statt.

Den steigenden Fachkräftemangel bekamen wir dieses Jahr ebenfalls zu spüren. So gestaltete sich die Suche nach Fachpersonal als Herausforderung. Leider konnten wir die offenen Stellen nicht nahtlos besetzen. Hinzu kamen Unfall- und Krankheitsbedingte Ausfälle. Wir mussten Intern nach Lösungen suchen und überbrücken. Dank unseren flexiblen und verständnisvollen Mitarbeitenden ergab sich immer eine Lösung. Sie konnten sich gegenseitig Gruppen übergreifend unterstützen und entlasten. Wir können uns glücklich schätzen ein tolles und ausgeglichenes Team, mit ausgeprägtem

WIR-Gefühl, zu haben. Für ein professionelles und gut funktionierendes Team, benötigt es eine starke und vorausschauende Führung. So war Karin Vetsch-Bollhalder Kita Gesamtleitung gefordert, eine praktikable Lösung für den optimalen Kita Alltag, trotz Personalengpässen, zu finden.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für euren flexiblen und leidenschaftlichen Einsatz. Bei euch stand immer das Wohl der Kinder, die Zufriedenheit der Eltern und der reibungslose Tagesablauf an erster Stelle.

Um Qualität gewährleisten zu können braucht es motivierte und gut ausgebildete Fachkräfte. Deshalb ist es uns ein grosses Anliegen, dass sich unsere Mitarbeiter/in individuell und fachspezifisch weiterbilden. Ihr Fachwissen und ihre Erfahrungen werden im Team ausgetauscht und geteilt, so dass es ein optimales Zusammenspiel ergibt. Dies ist eine Win win Situation für alle Beteiligten und wir können uns als Kita kontinuierlich weiterentwickeln. So bleiben wir mit dem stetigen Wandel und den neuen Anforderungen, in der pädagogischen Arbeit, am Puls der Zeit. Umfangreich ausgebildetes pädagogisches Personal ist die Basis für die wertvolle Arbeit mit den Kindern. Es stärkt die Kompetenzen und die Ressourcen der Mitarbeiter/in und fördert das Wohlbefinden.

Mit Freude blicken wir auf die schönen Momente im vergangenen Jahr zurück und schauen zuversichtlich ins kommende Jahr, was es für die Kita Schatzchischta bereithält.

NICOLE TOSOLINI

Ressort Personal
im Februar 2023



EIN RIESENGROSSES DANKESCHÖN AN...

... Karin Vetsch-Bollhalder, Kita Gesamtleitung, für die professionelle, vorausschauende und zielführende Leitung, sowie souveräne und transparente Zusammenarbeit.

... Jessica Schischkin, Ausbildungsleitung/Stv. Kitaleitung, für die engagierte und bereichernde Koordination der Ausbildungsleitung, sowie zuverlässige Arbeit als Stv. Kitaleitung.

... Christine Camenisch, Administration, für die gewissenhafte Arbeit.

... das gesamte Betreuungs-Team, welches mit viel Engagement und Herzblut, für die herzliche und kreative Betreuung der Kinder sorgte.

... das Koch-Team und das Reinigungspersonal für die zuverlässige Arbeit.

... meine Vorstandskollegen/-innen für die wertvolle Zusammenarbeit und den konstruktiven Austausch.

... die Eltern und die Kinder für das Vertrauen und die Wertschätzung, die ihr dem Kita Team und der Institution Schatzchischta entgegengebracht habt.

... alle die sich in irgendeiner Form im letzten Jahr, sowie in der Zukunft für die Kita Schatzchischta engagieren und einsetzen.

NICOLE TOSOLINI

JAHRESBERICHT DES RESSORTS QUALITÄTSSICHERUNG

Dieses Jahr stand ganz im Zeichen des Jubiläumsfest der Schatzchischta. Wir konnten auf 30 Jahre Chinderhus Schatzchischta zurückblicken und sind gespannt, was uns die nächsten Jahre erwartet. Der Wandel der letzten 30 Jahre sollte sich auch in einem neuen Auftritt widerspiegeln. So entschieden wir insbesondere die Homepage, das Logo und den Namen anzupassen. Diese Anpassungen machen auf die Qualität der Kita Schatzchischta aufmerksam.

Durch die Intensität in der Planung des Jubiläumsfest entschieden wir, die Visitationen der Gruppen zum Jahresende zu planen. Die Visitation und somit die Qualitätssicherung dient vor allem dazu, Stärken der Gruppen zu erhalten und unterstützen. Durch das anschliessende Feedback mit den Fachpersonen der Gruppe, können wir aber auch blinde Flecken aufdecken, Fragen klären sowie Anregungen geben und annehmen.

Bei den Visitationen ist es wichtig, dass insbesondere die Gruppenleiterinnen und Miterzieherinnen anwesend sind, da diese massgeblich dazu beitragen, die Qualität der Betreuung zu erhalten. Krankheitsbedingt und dadurch, dass Stellen neu besetzt wurden, entschieden wir uns, die

Visitationen auf Anfang 2023 zu planen. So können wir sicherstellen, dass die Auswertung der Visitationen nachvollziehbar und direkt an die zuständige Fachpersonen gelangt.

Ein kleiner Ausblick auf das nächste Jahr zeigt, dass ich mich zukünftig meiner neuen Rolle als Mutter widmen werde. Daher werde ich den Vorstand im Jahr 2023 verlassen.

Ich bedanke mich herzlich dafür, dass ich in den letzten Jahren meine Ideen, Gedanken und Visionen für die Kita Schatzchischta einbringen konnte. Die Zusammenarbeit im Vorstand war für mich eine Bereicherung.

Vielen Dank an das Personal der Kita Schatzchischta für ihren engagierten und liebevollen Einsatz für die Kinder, das Team und den Verein Kita Schatzchischta.

SINA GUNTLI
Ressort Qualitätssicherung,
im Januar 2023

JAHRESBERICHT DER STADTRÄTIN

Die Schatzchischta ist bedeutungsvoll für den Standort Buchs. Hier werden Kinder bis zur Einschulung professionell betreut und in ihren Gaben unterstützt und gefördert. Die Tage sind erlebnis- und abwechslungsreich gestaltet. Im Zentrum steht das Wohlergehen des Kindes und damit einhergehend bedürfnisgerechtes Behandeln.

Ganz herzlich bedanke ich mich, im Namen des Stadtrates, für die spürbare Leidenschaft der Mitarbeitenden zu ihrem Beruf und für ihren grossen Einsatz zum Wohle unserer Kleinsten. Speziell bedan-

ken möchte ich mich bei der Kitaleitung Karin Vetsch für ihr umsichtiges Führen der Mitarbeitenden und für die Weiterentwicklung der Schatzchischta. Dem Vorstand danke ich für sein Engagement, die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung der Kitaführung.

KATRIN FRICK
Delegierte des Stadtrates Buchs
im Februar 2023

JAHRESBERICHT DER GESAMTLEITUNG KITA

KITA-ALLTAG

Mit Erinnerungen an geschmückte Weihnachtsbäume und funkelnde Lichter, starteten wir im Januar in das Jubiläumsjahr der Schatzchischta.

Verschiedene Purzelbaumideen wie Massage-Geschichten, Tanzsequenzen und vielen mehr wurden während den kalten Wintertagen umgesetzt und ausprobiert. Verschiedene Bewegungsbereiche wurden gefördert und Bewegungsabläufe dazu gelernt.

Anfang Februar zeigte sich an einigen Tagen der bevorstehende Frühling und die ersten Ausflüge zu Spielplätzen in der nahen Umgebung konnten gemacht werden. Es wurde staunend die erwachende Natur erkundet und das Spielen draussen wurde genossen. Zur Fasnachtszeit durften die Kinder verkleidet in die Kita kommen, es wurde zur Guggenmusik getanzt, Konfettischlachten veranstaltet und fleissig Gesichter geschminkt. Am schmutzigen Donnerstag gab es ein themabezogenes Programm und einen Kita-Fasnachtsumzug.

Seit dem 18.02. dürfen wir uns wieder maskenfrei bewegen. Es war erstaunlich, wie sich das pädagogische Arbeiten dadurch wieder stark veränderte und die Mimik einen grossen Wert zurückerhalten hat. Kinder, Eltern und Personal freuten sich einander wieder mit einem Lächeln begegnen zu dürfen.

Der März begegnete uns mit warmen Temperaturen die alle Gruppen dazu veranlasste, viel Zeit im Garten zu verbringen. Das Frühlingserwachen konnte anhand der Insekten und Blumen vielerorts beobachtet werden und auf den ausgiebigen Spaziergängen nahmen wir uns viel Zeit die neue Jahreszeit aktiv zu thematisieren. Der erste Ausflug vom Jahr war der Besuch des Naturmuseum St. Gallen.

Verschiedene interessenbasierte Themen wurden den Kindern anhand der Themenwochen im ersten Jahresdrittel nähergebracht. Vor allem die Themen «Körper» und «Eine Reise um die Welt» fanden bei den Kindern grossen Anklang.

Der Frühling wurde mit der Osterwoche endgültig eingeläutet. In den Ferien durften wir die Turnhalle im Hanfland besuchen und wir planten ein bewegungsreiches Programm. Die Kinder kamen glücklich, zufrieden und ausgepowert vom Turnen zurück und hatten ihren Eltern beim Abholen viel zu erzählen.

Am 28. April konnten wir unseren ersten Waldtag in diesem Jahr bei traumhaftem Wetter durchführen. Der Tag wurde zu einem entdeckungsreichen, naturnahen und spannenden Erlebnis. Vor allem das gemeinsame Essen an der frischen Luft, gehörte zu den Highlights.

Passend zum Thema Tiere, welches mit dem Sprachförderungsprojekt «Quaki» thematisiert wurde, waren im Frühling die Schildkröten eines Teammitglieds bei uns zu Besuch. Die Kinder waren beobachtet neugierig und interessiert die aussergewöhnlichen Tiere.

Dieses Jahr kamen die ersten sommerlichen Temperaturen schon im Juni, was uns dazu veranlasste, an einzelnen Tagen bereits die Plantschbecken im Garten aufzustellen. Die Kinder genossen die Abkühlung und auch die Kleinsten konnten das kühle Nass erkunden.

Am 22. Juni fand das Piratenfest statt, bei welchem die Kindergartenkinder verabschiedet wurden. Als Abschluss liessen wir zwei Luftballons mit Wünschen der Kinder steigen.

Vor den Sommerferien genossen wir die Zeit im Garten und auf verschiedenen Ausflügen in der Umgebung. Der Lukashausspielplatz in Grabs und der Kappelspielplatz in Buchs waren als Ausflugsziele sehr beliebt.

Erholt und gestärkt konnten wir nach der zweiwöchigen Sommerpause am 6. August unsere Türen wieder öffnen. Kurz darauf begannen auch schon die Umbauarbeiten im Garten. Gespannt wurden von allen die täglichen Fortschritte wahrgenommen und die Vorfriede stieg stetig.

Durch einen Rohrbruch bei der Wasserzuleitung auf unserem Vorplatz entstand eine kleine Baustelle, welche die Kinder interessiert beobachten konnten.

Durch das langanhaltende schöne Wetter kam der Jahreszeitenwechsel vom Sommer in den Herbst schleichend – die sommerliche Deko wich für die bunte Herbstdekoration und die Gruppen verbrachten wieder mehr Zeit drinnen. Die Benutzung der Turnhalle brachte in den Herbstferien Abwechslung und Spass für Gross und Klein. Kurz darauf folgte schon der letzte Waldtag in diesem Jahr, bei dem wir gemeinsam unseren Waldzweig «Zipfelzapf» in seine wohlverdiente Winterpause verabschiedeten.

Im November wurde fleissig gebastelt und alles für die schönste Zeit im Jahr, die Adventszeit, vorbereitet. Das Jahresende war schon langsam in Sicht, als am 6. Dezember der Samichlaus uns einen Besuch abstattete. Die Räumlichkeiten waren weihnachtlich geschmückt und die Kinder genossen die individuellen Adventsrituale und –aktivitäten. Mit so viel Programm verfolgten die letzten Wochen wie im Flug. Am Freitag 23. Dezember liessen wir das Kita-Jahr mit unserem jährlichen Weihnachtsbrunch ausklingen.

JESSICA SCHISCHKIN
im Februar 2023

JUBILÄUMSJAHR

Der 30. Geburtstag der Schatzchischta stand vor der Tür und voller Freude und guten Ideen starteten wir mit der Jahresplanung.

Der Anfang machte die neuen Kita Software Kidesia. Das Programm ist ausgelegt für die Planung und Strukturierung des Kitaalltags. Neu werden die Tagesrapporte digital erfasst, damit konnten wir zugleich der Prozessvereinfachung den ökologischen Aspekt miteinbeziehen.

Gemeinsam mit Bettina Manz von der Werbeagentur «Die Eine» aus Sargans, erschufen wir einen neuen Auftritt für das Chinderhus Schatzchischta. Unser Ziel war es einen neuen frischen Auftritt zu gestalten und so der Schatzchischta frischen Schwung zu verleihen.

Mit der Überarbeitung des Logos legten wir los und freuten uns dieses bereits an der Mitgliederversammlung am 16.03. präsentieren zu dürfen. Aus «Chinderhus» wurde «Kita», so gingen wir mit dem Lauf der Zeit. Das alte schwarze Logo wurde abgelöst und durch ein Farbkonzept von Blau, Gelb und Grün ersetzt, welches für das Auge ansprechend und ruhig wirkt.

Der nächste Schritt war die Erneuerung der Homepage. In Zusammenarbeit mit Lukas Fehr von «Lapala» gestaltete und programmierte Bettina Mans den neuen Internetauftritt. Die neue Webseite erschien mit den frischen Farben und professionellen Fotos Ende Oktober in neuem Glanz.

Das Highlight des Jahres war die Sanierung und Umgestaltung des alten Gartens. Gemeinsam mit der Firma «Wilhelm Büchel AG» fingen wir im Juni mit der Planung an. Altersentsprechende Kinderangebote wurden entworfen und angedacht. Im August startete dann die Umbauphase und wir hatten eine spannende Baustelle im Garten. Rechtzeitig zum Jubiläumsfest war der grösste Teil des Gartens fertiggestellt und er konnte erkundet werden. Das Gartenprojekt wurde im November durch die Pflanzung der gesponsorten Beerensträucher und Obstbäume offiziell beendet.

Im Frühling starteten wir die Spendenaktion für die Sanierung des Gartens auf lokalhelden.ch. Mit grosser Dankbarkeit schauen wir zurück auf die grosszügigen Spendenbeträge.

Der Höhepunkt des Jahres war das Jubiläumsfest am 24. September. Eröffnet wurde das Fest mit einem Aperó für die geladenen Gäste, welche die Schatzchischta in den vergangenen dreissig Jahren geprägt haben. Anschliessend öffneten wir die Türen für die Öffentlichkeit und trotz den kühlen Temperaturen fanden viele Besucher den Weg zu uns. Die Kinder erwartete ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Posten die im Garten sowie in den Räumen der Kita zu finden waren. Interessierte konnten durch eine persönliche Kita-Führung durch das Fachpersonal mehr über uns erfahren. Die Festwirtschaft und der Glace Stand sorgten für das leibliche Wohl von Gross und Klein. Die neuen Elemente des Kita-Gartens wurden bestaunt und der ebenerdige Sandkasten und das Spielhaus konnten durch die vielen Kinder gebührend ein-

geweiht werden. Vielen Bekannten aber auch neuen Gesichtern, durften wir an diesem Tag begegnen und die Stimmung war heiter und ausgelassen. Strahlende Augen zauberte auch der Auftritt von Clownin «Gegga».

An dieser Stelle bedanken wir uns von Herzen allen Helferinnen und Helfern welche uns an diesem Tag unterstützt und begleitet haben.

ANLÄSSE RUND UMS JAHR

Nach zwei Jahren ohne Elternanlässe, freuten wir uns wieder zurück zur Normalität kehren zu dürfen und unsere Anlässe wie gewohnt durchführen zu können.

Vor dem Muttertag veranstalteten wir das alljährliche Vatertagsbasteln, bei welchem Väter/Göttis/Opas mit den Kindern ein kleines Muttertagsgeschenk bastelten. Die Kitaräume verwandelten sich in eine kleine Bastelwerkstatt.

Am 18. Juni fand an der Buchser Bahnhofstrasse das «Buchs4Kidz-Fest» statt. An unserem Stand, welcher von den Lernenden betreut wurde, durften die Kinder «Schatztruhen fischen» und sich anschliessend ein kleines Geschenk aussuchen und zur Abkühlung gab es einen feinen «Zaubertrank».

Der offizielle Zukunftstag fand am 10. November statt. Vier Buben aus der Region haben den Tag bei uns in der Kita verbracht, um den Beruf Fachmann Betreuung näher kennen zu lernen. Auch am Berufswahlevent «Lehre statt Leere» im BZBS waren wir vertreten und informierten die Schüler von heute.

Das Wetter im November spielte glücklicherweise mit und wir konnten den Laternenumzug am 16. November mit vielen Familien durchführen. Das Steigenlassen der leuchtenden Ballons und der anschliessende Punsch war der krönende Abschluss des beliebten Anlasses.

Am 25. November durfte sich das Schatzchischta-Team anlässlich des Weihnachtsessens im Restaurant Traube in Buchs kulinarisch verwöhnen lassen. Zwei Wochen später, verabschiedete das Betreuungsteam das alte Jahr bei einem gemütlichen Adventsabend und ging in die wohlverdienten Weihnachtsferien.

PERSONAL/ WEITERBILDUNGEN

Im März besuchten sieben Personen den Nothelferkurs für Kleinkinder. Bei den Gruppensitzungen wurde durch einen Input das erlernte Wissen an jeden weitergegeben.

Djellza Shurdhani und Ivana Sabljo besuchten den spezifischen Berufsbildnerinnenkurs für FABE's in Kitas bei Kibesuisse.

Angela Vogel startete im Sommer mit der Weiterbildung zur Kindheitspädagogin HF bei der Agogis. Gelernte Theorien und erlerntes Fachwissen setzte sie bereits aktiv im Alltag um und liess ihre Mitarbeiterinnen daran teilhaben.

Jessica Schischkin schloss im November erfolgreich den zweijährigen Lehrgang zur Bereichsleiterin von Tageseinrichtungen für Kinder beim Marie Meierhofer Institut ab. Im Zuge dieser Weiterbildung über-

nahm sie die Leitung der Ausbildung und Pädagogik in der Schatzchischta. Von Herzen gratulieren wir ihr an dieser Stelle nochmals zu ihrem erfolgreichen Abschluss.

Martina Zeba besuchte an zwei Tagen die Weiterbildung «Kleine Kinder verstehen – aktuelle Erkenntnisse aus der Entwicklungspsychologie». Mit Inputs und Fachwissen bereicherte sie die Gruppen mit neuen Handlungsansätzen und Theorien.

Jacqueline Miedza schloss im Sommer ihre verkürzte Grundbildung als Fachfrau Betreuung erfolgreich ab. Ab August 2022 arbeitet sie 50% als Fachperson auf der Gruppe Räupli weiter. Auch Milena Kuster konnten wir nach ihrem Abschluss als Fachperson auf der Gruppe Marienkäferli weiter beschäftigen. Nach erfolgreichem Lehrabschluss verliess uns Robin Vogt Ende Juli.

Weiter begrüßten wir im August Felix Benkert und Joya Götz als neue Praktikanten bei uns im Team. Beide werden im Sommer 2023 die Lehre bei uns antreten. Nina Kessler und Adriana Aemisegger starteten nach ihrem einjährigen Praktikum ihre Lehre zur Fachfrau Betreuung Kind. In die verkürzte Grundbildung startete Vanessa Thurnherr.

Da wir uns per Ende Jahr von Corina Baumgartner und Agnesa Ponik verabschieden mussten, durften wir bereits im Herbst Tania Schödler, Myriam Schudel und Rabia Güven neu bei uns im Team begrüßen.

DANKE

Mein herzlicher Dank geht an:

... das gesamte Betreuungsteam der Schatzchischta. Das Jahr 2022 war ein aktionsreiches Jahr und ihr habt eure Arbeit stets mit viel Professionalität, Liebe und Geduld gemacht.

... Jessica Schischkin und Christine Camenisch für die gute Zusammenarbeit in all unseren administrativen Arbeiten.

... unseren beiden Köchinnen, Brigitte Bruderer und Lydia Casutt, welche uns kulinarisch das ganze Jahr verwöhnt haben, sowie dem Reinigungspersonal, Käthi Stricker und Hedy Zünd, die die Kita am Wochenende auf Hochglanz bringen.

... alle Eltern, für das entgegengebrachte Vertrauen, welches ihr uns täglich schenkt.

... den Vorstand, für die wertvolle und gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wo immer nötig bieten sie mir eine helfende Hand, was ich sehr zu schätzen weiss.

KARIN VETSCH-BOLLHALDER
im Februar 2023



**HABE STETS EIN OHR
FÜR DIE VERGANGENHEIT,
EIN AUGENBLICK FÜR DIE ZUKUNFT
UND EIN LÄCHELN FÜR
DEN AUGENBLICK!**

Stefan Radulian

SPENDEN UND GÖNNER

Wir danken den Institutionen, Firmen, der öffentlichen Hand, Stiftungen oder auch den Privatpersonen, die unsere Kita mit einer Spende, einem Gönnerbeitrag oder mit ihrem persönlichen Einsatz im Jahr 2022 unterstützt haben.

Ihre Hilfe schätzen wir sehr und es ist unsere persönliche Motivation, weiterhin eine professionelle Kinderbetreuung anzubieten. Es freut uns, wenn Sie uns unterstützen und somit ein Teil der Kita Schatzchishta werden.

Von Herzen möchten wir uns bei allen Personen für die grosszügigen Spenden über Lokalhelden.ch für unser Gartenprojekt bedanken:

Valeska und Manuel Bischof, Brigitte Marxer, Dörthe Rehm-Garbe, Alexander und Elisa Kreiter, Peter Waldner, Riccardo Zoia, Angelo Puopolo, Katrin und Thomas Albrecht, Aline und Daniel Strupler, Jannic und Beate Wolf, Lukas und Ruth Frick, Anke und Roger Frommhold, Michael und Ruth Meister, Tomas und Karin Strässle-Cerezo, Lavinia Bonnoron, Anna und Daniel Hummel, Susanne und Rolf Bock, Katrin Serries, Daniel und Lea Meyer, Fred Rohrer, Hildegard Fässler, Anne und Alexander Schrey, Laura und Rolf Sturzenegger, Jacqueline Miedza, Anja Vetsch, Hristina Serbanovic, Angela Amann, Lotti Emrich – und allen weiteren Personen welche namentlich nicht erwähnt werden wollten.

Ebenfalls möchten wir uns von Herzen bei der der Stiftung Guido Feger aus Vaduz und der Firma Wilhelm Büchel AG, für den grosszügigen Beitrag an die Sanierung des Gartens bedanken!

Ein herzliches Dankeschön für die abgeschlossenen Leistungsvereinbarungen und der damit verbundenen Unterstützungsbeiträge für den laufenden Betrieb an die ...

... Politische Gemeinde Buchs



... Spitalregion Werdenberg



Die Ortsgemeinde Buchs und die Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs lassen uns auch jährlich einen stattlichen Beitrag zukommen, für den wir uns herzlich bedanken.

Einige Mitglieder des Vereins haben den Mitgliederbeitrag bei der Zahlung «aufgerundet».

Dankeschön hierfür!



Jahresrechnung 2022

BILANZ per 31. Dezember 2022

AKTIVEN		
Flüssige Mittel	298'040.83	
Transferkonto	-30.00	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	52'090.66	
Total Aktiven	350'101.49	
PASSIVEN		
Kreditoren	4'023.37	
Abwicklungskonto Förderbeiträge KIBG	24'241.35	
Passive Rechnungsabgrenzung	3'155.30	
Vereinskapital	308'325.00	
Total Passiven	339'745.02	
Gewinn per 31.12.2022	10'356.47	
Bilanztotal	350'101.49	350'101.49

ERFOLGSRECHNUNG 2022 MIT BUDGET 2022 und 2023

Aufwand	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Spielen, Ausflüge, Basteln, Anschaffungen u. sonst. Aufwand Betreuung	6'800.00	5'675.96	6'800.00
Lebensmittel, Pflegebedarf, Reinigungsmaterial	33'500.00	27'306.72	31'260.00
Gehälter Betreuung und Stellvertretung	670'899.00	665'293.10	758'731.00
Gehälter Küche, Reinigung, Präsidium, Geschäftsstelle	170'841.00	165'498.95	174'806.00
Versicherungsleistungen (KTG, UVG, FAK, Kurzarbeitsentschädigung)	0.00	-17'060.90	0.00
Sozialversicherungsaufwand (AHV-IV-EO, BVG, UVG, KTG)	89'257.00	94'941.95	109'918.00
Schulgeld und Spesen Lernende, Spesen effektiv	20'133.00	8'337.80	24'339.00
Sonstiger Aufwand Personal, Aus- und Weiterbildung	21'842.00	14'092.10	13'441.00
Vorstandsentschädigung	1'950.00	1'200.00	1'950.00
Miete	100'000.00	100'000.00	100'000.00
Unterhalt / Ersatz Maschinen / Mobiliar, Büromaschinen, EDV	8'300.00	1'029.90	16'500.00
Unterhalt Spielplatz/Aussenanlagen	3'250.00	56'906.40	3'250.00
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	2'500.00	3'032.30	3'200.00
Strom, Heizung, Wasser, Entsorgung	13'500.00	20'258.25	19'000.00
Büromaterial, Drucksachen, Telefon, Internet, Werbung, Fachliteratur	25'155.00	20'938.91	8'328.00
Mitgliedschaften Kitas,+ ODA + Gmde.-M.	2'000.00	2'662.00	2'000.00
Informatik (/ Wartung / Support / Homepage	10'300.00	11'492.20	10'800.00
Aufwand Veranstaltungen inkl. Elternarbeit	3'400.00	8'714.20	4'200.00
Externe Beratung	6'700.00	590.00	1'500.00
Übriger Betriebsaufwand	500.00	0.00	500.00
Zinsaufwand, Bankspesen	165.00	80.00	165.00
Gesamt Aufwand	1'190'992.00	1'190'989.84	1'290'688.00
ERTRAG			
Betreuungsgelder (Elternbeiträge)	846'000.00	863'247.54	950'000.00
Beitrag Stadt Buchs f. Betreuung	200'000.00	200'000.00	200'000.00
Beitrag Stadt Buchs f. Miete	50'000.00	50'000.00	50'000.00
Leistungsverbinarung Spitalregion	12'000.00	21'902.41	22'000.00
Bezugsprovision Quellensteuer	0.00	0.60	
Spenden / Gönner und zweckgebundene Spenden	7'000.00	21'889.75	7'000.00
Mitgliederbeiträge	1'500.00	1'000.00	1'500.00
Übrige Erträge und Verluste aus Forderungen, Bezugsprov. Quellensteuer	1'200.00	43'356.01	1'200.00
Verluste aus Forderungen	0.00	-50.00	0.00
Zinsertrag	0.00	0.00	
Gesamt Ertrag	1'117'700.00	1'201'346.31	1'231'700.00
ERFOLG	-73'292.00	10'356.47	-58'988.00

Buchs, 20. Februar 2023

Verein Chinderhus Schatzchischta


Urs Lufi
Präsident

Karin Vetsch-Bollhalder
Gesamtleitung

KOMMENTAR ZUR JAHRESRECHNUNG 2022 UND ZUM BUDGET 2023

Jahresrechnung 2022 mit Budgetvergleich 2022

Betriebsertrag	Rechnung	Budget
Betreuungsgelder	863'247.54	846'000.00
Betriebsbeitrag Stadt	250'000.00	250'000.00
übrige Erträge	88'098.77	21'700.00
Total Betriebsertrag	1'201'346.31	1'117'700.00

Betriebsaufwand	Rechnung	Budget
Personalkosten	925'734.00	930'997.00
Raumkosten	100'000.00	100'000.00
Sach- und übrige Kosten	165'255.84	159'995.00
Total Betriebsaufwand	1'190'989.84	1'190'992.00

Erfolg (Gewinn/Verlust)	10'356.47	73'292.00
--------------------------------	------------------	------------------

Gegenüber dem budgetierten Verlust von CHF 73'292.00 schliesst die Jahresrechnung mit einem kleinen Überschuss von CHF 10'356.47 ab. Zu diesem positiven Ergebnis haben massgeblich Mehreinnahmen aus den Betreuungsgeldern dank einer sehr guten Auslastung sowie aus der Leistungsvereinbarung mit der Spitalregion beigetragen. In den übrigen Erträgen sind eine testamentarische Zuwendung von knapp CHF 40'000.00 sowie die Einnahmen aus unserem Fundraising verbucht. Im Gegenzug wurden diese ausserordentlichen Beträge zur Finanzie-

rung der neuen Umgebungsgestaltung verwendet. Dank Kostendisziplin bewegte sich der Betriebsaufwand im Rahmen des Budgets.

Die Bilanzverhältnisse sind stabil, die betrieblich notwendige Liquidität ist gesichert und das Vereinsvermögen beläuft sich auf CHF 318'681.00 nach Gewinnverbuchung. Die Förderbeiträge des Kantons konnten wiederum an die Eltern in Form von Rabatten ausbezahlt werden, sind jedoch für uns kostenneutral.

BUDGET 2023 IM ÜBERBLICK

Betriebsertrag	Budget	Betriebsaufwand	Budget
Betreuungsgelder	950'000.00	Personalkosten	1'043'454.00
Betriebsbeitrag Stadt	250'000.00	Raumkosten	100'000.00
übriger Erträge	31'700.00	Sach- und übrige Kosten	147'233.00
Verlust	58'987.00		1'290'687.00
	1'290'687.00		

Die veränderten wirtschaftlichen Verhältnisse (Inflation, Energiekosten etc.) schlagen sich im Budget 2023 nieder. Nebst dem Teuerungsausgleich führen auch individuelle Lohnanpassungen zu höheren Personalkosten. Um diesen Mehrkosten entgegen zu wirken, haben wir per 01. Januar 2023 die Tarife entsprechend angepasst. In Abänderung zur bisherigen Praxis, wonach als Tarifgrundlage das steuerbare Einkommen massgebend war, basieren wir neu auf dem Familieneinkommen. Dennoch planen wir mit einem Budgetdefizit von knapp CHF 59'000.00, welches jedoch durch das Eigenkapital gedeckt ist. Auch für das laufende Jahr werden die Eltern wiederum mit kostenneutralen Beiträgen aus dem Fördertopf des Kantons rabattiert.

Bericht der Revisionsstelle

Geschäftsprüfungskommission
der Politischen Gemeinde Buchs

Andreas Morf
Mitglied der GPK
Schützenweg 4
9470 Buchs

Urs Kradolfer
Mitglied der GPK
Kreuzgasse 35
9470 Buchs

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision der Jahresrechnung 2022 an die Mitgliederversammlung des Verein Chinderhus Schatzchischta, Buchs

Bilanzsumme CHF 350'101.49 | Gewinn CHF 10'356.47

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Verein Chinderhus Schatzchischta für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist die Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssen, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Buchs, 20. Februar 2023

Die Mitglieder der Revisionsstelle


Andreas Morf


Urs Kradolfer



VORSTAND 2023



URS LUFİ

Präsident & Ressort Finanzen
urs.lufi@schatzchischta.ch



KATRIN FRICK

Delegierte der Stadt Buchs
katharina.frick@buchs-sg.ch



NICOLE TOSOLINI

Ressort Personal
nicole.tosolini@schatzchischta.ch



SINA GUNTLI

Ressort Qualitätssicherung
sina.guntli@schatzchischta.ch

Revisionsstelle: Geschäftsprüfungskommission der Stadt Buchs

SCHATZCHISCHTA TEAM



Karin Vetsch-Bollhalder
Gesamtleitung Kita

Eidg. Dipl. Leiterin für Soziale und
Sozialmedizinische Institutionen



Jessica Schischkin
StV. Kita-Leitung,
Ausbildungsverantwortliche

Dipl. Fachfrau Betreuung
Berufsbildnerin



Christine Camenisch
Sachbearbeiterin
Administration

Sachbearbeiterin Rechnungs-
und Personalwesen



Jacqueline Miedza
Fachfrau Betreuung Kind EFZ

Fachfrau Betreuung Kind EFZ



Myriam Schudel

Fachperson Betreuung EFZ
Berufsbildnerin



Céline Baumann

Fachfrau Betreuung Kinder EFZ
Berufsbildnerin



Martina Zeba

Dipl. Fachfrau Betreuung
Gruppenleitung Räupli
Berufsbildnerin



Angela Vogel

Dipl. Fachfrau Betreuung
Gruppenleitung Tigerli
Berufsbildnerin



Dayna Schönenberger

Dipl. Fachfrau Betreuung
Gruppenleitung Bärlü
Berufsbildnerin



Milena Kuster

Fachfrau Betreuung EFZ
Berufsbildnerin



Tania Schödler

Fachfrau Betreuung Kinder EFZ
Springerin



Judith Glaser

Fachfrau Betreuung Kinder EFZ
Springerin



Ivana Sabljo

Fachfrau Betreuung Kinder EFZ
Gruppenleiterin Marienkäferli,
Berufsbildnerin



Rita Stähli

Mitarbeiterin, Springerin

UNSERE LERNENDEN



Lydia Casutt

Dipl. Köchin



Brigitte Bruderer

Dipl. Köchin

Raumpflegerinnen

Käthi Stricker, Raumpflegerin
Hedi Zünd, Raumpflegerin

Diese Mitarbeitenden sind im Jahr 2022 ausgeschieden:

Corina Baumgartner, Agnesa Ponik, Djellza
Shurdhani, Romina Hans, Isabell Dermon

Unsere Lehrabgänger 2022

Robin Vogt,
Milena Kuster
Jacqueline Miedza



Imelda Ajdarpasic

Lernende 2020 – 2023



Lorena Gut

Lernende 2020 – 2023



Mariam Ibrahim

Lernende 2021 – 2024



Josephine Thamm

Lernende 2021 – 2024



Adriana Aemisegger

Lernende 2022 – 2025



Vanessa Thurnherr

Lernende 2022 – 2025



Nina Kessler

Lernende 2022 – 2025



Joya Götz

Praktikantin 2022 – 2023



Felix Benkert

Praktikant 2022 – 2023



BIS ZUM NÄCHSTEN JAHR...

KITA Schatzchishta

Aeulistrasse 12

9470 Buchs

T 081 756 30 34

chinderhus@schatzchishta.ch

www.schatzchishta.ch